

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 153

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Extension des conventions collectives de travail et d'assurance-maladie des entreprises du commerce de gros, mi-gros et détail de la branche des vins et liqueurs et des entreprises de tonnellerie du canton de Vaud.  
Sarotab A. G., Zürich.  
Platal Holding S. A. en liquidation, Genève.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz, Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Postleitzahlen in Italien. — Numéros postaux d'acheminement en Italie. — Adozione dei numeri postali d'avviamento in Italia.  
«Die Volkswirtschaft» im Juni 1967.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basellandschaft, Appenzel A.-Rh., Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

23. Juni 1967.

**Enocari & Cie. Kapitalbeschaffungs-Aktiengesellschaft**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1966, Seite 454). Die Generalversammlung vom 5. April 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 20. September 1963 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Firma lautet neu **Finatrex AG**. Die Gesellschaft bezweckt die Kapitalbeschaffung. Sie kann Finanz- und Verwaltungsgeschäfte aller Art tätigen sowie Grundstücke und Liegenschaften vermitteln und sich an Unternehmen ähnlicher oder verwandten Branchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Paul Bischoff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernard Enocari, von und in Basel, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Langstrasse 6 in Zürich 4.

23. Juni 1967.

**Holdings für Baubedarfswerte A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 79), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere der Baubedarfsbranche usw. Die Generalversammlung vom 8. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 230 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital sodann auf Fr. 280 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 280 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

23. Juni 1967. Bauten.

**Realconsult AG**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1964, Seite 1006). Die Generalversammlung vom 10. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Begutachtung, Projektierung und Durchführung von grossen Bauvorhaben, insbesondere auf dem Gebiete von Einkaufszentren, Supermärkten, Parkhäusern, Städteplanungen usw., sowie Beratung und Unterstützung von Gesellschaften, die sich mit solchen Projekten beschäftigen. Peter Ziegler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Peter Welti, von Zurzach und Winterthur, in Küssnacht (Zürich), als Präsident, und Dr. Jacques Müller, von Rain (Luzern), und Zürich, in Maur, als weiteres Mitglied. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans-Jörg Kindhauser, von Kleinandelfingen, in Zollikon.

23. Juni 1967.

**Werner Kaufmann, Auto-Betrieb**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Kaufmann, von Zürich und Wattwil (St. Gallen), in Zürich 10. Betrieb einer Auto-Fahrschule; Vermietung von Selbstfahrern; Taxameterbetrieb. Schaffhauserstrasse 210.

23. Juni 1967

**Milch- und Maschinengenossenschaft Medikon und Umgebung, Wetzikon (Zeh.)**, in Wetzikon (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1955, Seite 965). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1967 hat diese Genossenschaft darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da die Vereinigung kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Passiven hat, wird sie im Handelsregister gelöscht.

23. Juni 1967.

**Schneider & Cie. A.G. Internationale Transporte**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1965, Seite 531), mit Hauptsitz in Basel. Rudolf Spörri, von Bauma, in Basel, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor; Robert Bruderer, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Basel.

23. Juni 1967. Import-Export.

**Inex A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1966, Seite 3422), Durchführung von Import- und Exportgeschäften usw. Dr. Richard Simon ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Robert Lutz, von Zollikon und Walzenhausen, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 3 in Zürich 1.

23. Juni 1967. Beteiligungen.

**«Itag» A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1965, Seite 2097), Beteiligung in irgendwelcher Form an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie usw. Dr. Friedrich Trüssel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsrat Jörg Burckhardt-Sarasin wurde zum Präsidenten und Karl A. Honegger zum Sekretär des Verwaltungsrates ernannt. Letzterer bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1967. Liegenschaften.

**Schaeppi & Söhne**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1959, Seite 2075), Handel mit sowie Vermittlung von Liegenschaften aller Art usw. Die Prokura von Berta Arbenz-Baumann ist erloschen. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Cläry Bänninger geb. Hausammann, Eduard Berbig und Dr. Josef Outry; letzterer nun in Erlenbach (Zürich); ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Werner Hüsey, von und in Zürich; dieser sowie der bereits eingetragene Prokurist Jan Carel Ferdinand Bergsma zeichnen je zu zweien.

23. Juni 1967. Immobilien.

**Schaeppi & Barrier**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1966, Seite 3813), Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Dr. Josef Outry, nun in Erlenbach (Zürich), Cläry Bänninger geb. Hausammann und Eduard Berbig; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Schönenberger, von Bütschwil (St. Gallen), in Zürich.

23. Juni 1967. Treuhand.

**Dr. jur. Fritz Zimmermann**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1955, Seite 2167), Durchführung sämtlicher Geschäfte eines Advokatur- und Treuhandbureaus. Diese Firma hat ihren Sitz nach Küssnacht verlegt. Geschäftsdomizil: Zürichstrasse 119 b.

23. Juni 1967. Mauerentfeuchtung, Isolationen.

**Bitag AG**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966, Seite 3341), Durchführung von Mauerentfeuchtungen und Grundwasserisolationen usw. Ferdinand Roveda und Dr. Eugen Curti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Robert Egger, von Winterthur, in Rümliang.

23. Juni 1967. Steuerungen usw.

**Ultraflex A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2930), Handel mit biegsamen Wellen und Steuerungen sowie ferner mit Waren aller Art. Egon Lentjes und Joachim Schwarz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Max Sandberg, Präsident des Verwaltungsrates, und Hans Peter Burckhardt, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Karl Alphons Egger, von Goldach (St. Gallen), in Schleinikon (Zürich), und François Hertig, von und in Freiburg. Neues Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 324 in Zürich 11.

23. Juni 1967. Metallbau.

**Liba AG**, in Stäfa (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1965, Seite 3737). Betrieb einer Metallbauwerkstätte, insbesondere Fabrikation von und Handel mit Ventilationsanlagen usw. Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist nun voll liberiert. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Robert Hauser, von Galgenen, in Stäfa; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1967.

**EIG Einkaufs- und Importgesellschaft für das Gastgewerbe A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1967, Seite 1429). Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jean Dedie, von Corcelles (Bern), in Bern, und Antoine Jaeger, von Mels (St. Gallen), in St-Prex (Waadt).

23. Juni 1967. Haushaltswaren.

**WMF Zürich A.G.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 381), Vertretung der Interessen und der Vertrieb von Metall-, Glas- und anderen Haushaltswaren der «Württembergischen Metallwarenfabrik»,

Geislingen/Steige (WMF) usw. Rechtsdomizil: Löwenstrasse 17, Zürich 1 (c/o Rechtsanwalt Willy Müller). Geschäftsdomizil: Bernstrasse 82, in Dietikon.

23. Juni 1967. Waren aller Art.  
**Jer Schlegel**, bisher in W i l l (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 292). Diese Firma hat den Sitz nach Illnau verlegt und lautet nun: «Jerry's»  
**Jer Schlegel**. Inhaber ist Jeremias Schlegel, von Wartau, nun in Illnau. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Domizil: Ottikon bei Kempthal.

23. Juni 1967.  
**BP Benzin & Petroleum AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1967, Seite 1077). Die Unterschrift von Roger E. Eichi ist erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Stuart T.P. Branch, britischer Staatsangehöriger, in Zürich.

23. Juni 1967.  
**Institut Juventus**, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1966, Seite 1914). Führung einer privaten Mittelschule usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 12. Juni 1967 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Institut Juventus in Liq. durchgeführt. Liquidatoren sind Dr. Werner Weyland, Hans Hirning, dieser nun in Schmerikon, und Eveline Klurfeld. Die Genannten zeichnen nicht mehr als Präsident und Delegierter der Verwaltung und Mitglied der Direktion (Dr. Werner Weyland), als Mitglied der Verwaltung und Vorsitzender der Direktion (Hans Hirning) und als Mitglied der Verwaltung (Eveline Klurfeld), sondern alle drei nur noch als Liquidatoren, wobei sie in der Weise Kollektivunterschrift führen, dass Dr. Werner Weyland mit Hans Hirning oder mit Eveline Klurfeld zeichnet und die beiden letzteren nicht auch unter sich zeichnen dürfen. Die Prokura von Willy Baumgartner ist erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Status per 31. März 1967 sind an die Aktiengesellschaft «Institut Juventus», in Zürich, übergegangen.

23. Juni 1967.  
**Institut Juventus**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Privatschulen, insbesondere die Weiterführung der Privatschule «Institut Juventus» in Zürich. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 145 000, ist zerlegt in 145 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der Genossenschaft «Institut Juventus», in Zürich, gemäss Status per 31. März 1967, nach dem die Aktiven Fr. 4 077 613.04 und die Passiven Fr. 3 932 613.04 betragen, zum Preise von Fr. 145 000, von dem Fr. 143 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Werner Weyland, von Zürich, in Zollikon, Präsident, Hans Hirning, von Zürich, in Schmerikon, Vizepräsident, und Eveline Klurfeld, von Basel und Renan, in Zürich. Hans Hirning ist zugleich Präsident der Direktion, und Dr. Werner Weyland ist zugleich Mitglied der Direktion. Kollektivprokura ist erteilt an Willy Baumgartner, von Wangen bei Olten, in Zürich. Er zeichnet ausschliesslich nur mit Dr. Werner Weyland oder mit Hans Hirning (beide vorerwähnt). Geschäftsdomizil: Lagerstrasse 45 in Zürich.

26. Juni 1967.  
**AG. für Form und Raum**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Entwurf und die Fabrikation von sowie den Handel mit Möbeln und Wohnungs-Einrichtungsgegenständen und ähnlichen Artikeln sowie die Durchführung von Aufträgen für Form- und Raumgestaltung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 400 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Wagen, von Flurlingen, in Kilchberg (Zürich), als Präsident mit Einzelunterschrift; Karl Milz, von Griesenberg (TG), in Zollikon, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Viktor Hauser, von Näfels und Zürich, in Zürich, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Albulastrasse 12, Zürich 9.

26. Juni 1967.  
**Demag-Beteiligungen Aktiengesellschaft**, bisher in Zug (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1967, Seite 174). Die Generalversammlung vom 31. Mai 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 11. Oktober 1962 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, namentlich Beteiligung an Unternehmen der Maschinenbau-Industrie, sowie die Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Das Grundkapital von bisher Fr. 7 500 000 ist durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 12 500 000, eingeteilt in 12 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch schriftliche oder telegraphische Mitteilung an deren Adresse erfolgen, soweit sie der Gesellschaft bekannt ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Eduard Bandelier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Horst Castendyk und Dr. Ernst Ebbecke sind erloschen. Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans Kohler, von Liesberg (Bern), in Zollikon. Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Wolfgang Reuter, deutscher Staatsangehöriger, in Wittlaer bei Düsseldorf. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 20 in Zürich 2.

26. Juni 1967.  
**Belco, sanitäre Apparate A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3683). Die Generalversammlung vom 5. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Die Prokura von Albert Wegmann ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Willy Akert, von und in Zürich, und Dr. Robert Zumbühl, von Büren (Nidwalden), in Zollikon.

26. Juni 1967.

**Metall- und Industrieofenbau AG**, in Mönchaltorf (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1024). Mit Verfügung vom 26. April 1967 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Uster über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. Juni 1967. Bügelmaschinen usw.  
**G. Donatsch & Co.**, in Opfikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1962, Seite 774). Herstellung und Verkauf von bügelmaschinen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 10. März 1967 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. Juni 1967. Baugeschäft.  
**Gustav Ungricht & Sohn**, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1487), Baugeschäft. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gustav Ungricht sen. aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Gustav Willi Ungricht jun. als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Gustav Ungricht fortgesetzt. Geschäftsdomizil: Gyrhaldenstrasse 64.

26. Juni 1967.  
**Privat-Detektiv- und Informationsbüro Hans Frei**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Richard Frei, von Zürich, in Adliswil. Privat-Detektiv- und Informationsbüro. Spitalgasse 9.

26. Juni 1967.  
**«Hydroquip»**, Hans Zysset, Ingenieurbüro für Oelhydraulik, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Zysset, von Heiligenschwendi, in Zürich 9. Ingenieurbüro für Oelhydraulik sowie Vertretung und Vertrieb von hydraulischen und elektronischen Elementen, elektro-hydraulischen Steuerungen und elektronischen Messinstrumenten. Bändlistrasse 39.

26. Juni 1967.  
**Genossenschaft für Brennstoff-Lagerhaltung Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1964, Seite 2614). Hansruedi Schär ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden: Dr. Riccardo Zappia, von Paradiso (Tessin) und Zürich, in Zürich, und Emil Gassmann, von Schleinikon, in Wallisellen.

26. Juni 1967.  
**Schiffahrts- und Handelsgesellschaft mbH**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1967, Seite 493). Der Gesellschafter Gustav Scherrieble ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden.

26. Juni 1967. Textilien.  
**Roitex AG**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1967, Seite 710), Uebernahme von Vertretungen, insbesondere auf dem Gebiet der Textilbranche usw. Hugo Marx ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland von der Haegen, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 119, in Zürich 4.

26. Juni 1967.  
**Bank Cantrade AG.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1967, Seite 1510). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Georges Philippe, von Thonex (Genf), in Schaffhausen.

26. Juni 1967. Elektroisolationen usw.  
**«Micafil» A.G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1966, Seite 3815), Herstellung von Elektro-Isolationen und Maschinen für die Wicklerei usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Reinhard Rothenfluh, von und in Zürich.

26. Juni 1967.  
**Gipser- und Malergenossenschaft Zürich**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1965, Seite 2317). Fritz Notz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Dalle Carbonare, von Sennwald, in Zürich, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident der Verwaltung; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Affeltranger ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident, und Roland Roost ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Aktuar der Verwaltung; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1967.  
**Zimmerei-Genossenschaft Zürich**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1965, Seite 2194). Heinrich Grünenfelder und Hans Luchsinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Heinrich Fritschi, von und in Zürich, als Präsident, und Adolf Maurer, von und in Zürich, als Vizepräsident.

26. Juni 1967.  
**W. Glaser, Waffen, A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1963, Seite 1871). Die Prokura von Heinrich Landis ist erloschen.

26. Juni 1967. Gummiprodukte usw.  
**Tegum AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1966, Seite 4062), Vertrieb von Gummi- und Kunststoffprodukten sowie anderen technischen Artikeln usw. Die Generalversammlung vom 21. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 160 000, eingeteilt in 320 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Das Verwaltungsratsmitglied Arthur Weber wohnt nun in Maur.

26. Juni 1967.  
**Werner Spiess Verlag**, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Werner Spiess, von Stäfa und Laufen-Uhwiesen, in Stäfa. Verlag von Büchern. Plattenstrasse.

26. Juni 1967.  
**Carl Diener Söhne**, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1967, Seite 744). Die Firma lautet jetzt **Carl Diener Söhne, Liegenschaften-Verwaltung und An- und Verkauf von Grundstücken**. Der Geschäftsbereich ist neu umschrieben worden mit: An- und Verkauf von Grundstücken und Immobilien, Bau und Verwaltung von Immobilien aller Art. Die Prokura von Johannes Meier ist erloschen. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 enthalten sind, sind an die «Diener AG Bauunternehmung», in Zürich, übergegangen.

26. Juni 1967.  
**Diener AG Bauunternehmung**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung, die Ausführung von Hoch- und Tiefbauten und den Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, ein-

geteilt in 3000 Aktien Serie A und 3000 Aktien Serie B, alle zu Fr. 100 und auf den Namen lautend. Im Falle der Veräusserung von Aktien einer Serie besteht zugunsten der Aktionäre der gleichen Serie ein in den Statuten näher umschriebenes Vorkaufsrecht. Die Gesellschaft erwirbt diejenigen Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Carl Diener Söhne», in Zürich, welche in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 7 397 291.60 und Passiven im Betrage von Fr. 4 093 443.10, zum Preise von Fr. 3 303 848.50, von dem Franken 600 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die in der erwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, jedoch gelten die seit dem 1. Januar 1967 von der Kollektivgesellschaft bezüglich des an die Aktiengesellschaft übergehenden Geschäftsteiles getätigten Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Carl Diener, von Zürich, in Zumikon, Präsident, und Willy Diener, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Meyer, von Zürich, in Zollikon, und Johannes Meier, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Asylstrasse 77, in Zürich 7.

26. Juni 1967. Immobilien, technische Fabrikate.

Rafisa AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Gebäuden sowie Handel mit und Vertretung von technischen Fabrikaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Clarendstrasse 35, in Zürich 2.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

19. Mai 1967.

Käseereignossenschaft Leimiswil, in Leimiswil (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1963, Seite 2563). Präsident Walter Leuenberger und Vizepräsident Ernst Christen sind zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsmittglied Hans Ammann, von Madiswil, in Leimiswil. Das bisherige Verwaltungsmittglied Peter Käser, von und in Leimiswil, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

8. Juni 1967.

COOP Immobilien AG Bärengarten, bisher in Basel (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1963, Seite 2104). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Februar 1967 wurde der Sitz nach Langenthal verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften und die Erstellung von Bauten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. April 1963. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebene Briefe zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern, zurzeit aus: Johann Mathys, von Rohrbachgraben, in Langenthal, Präsident (bisher Vizepräsident); Otto Fretz, von Bottenwil (Aargau), in Langenthal, Vizepräsident (bisher Mitglied), und Konrad Troller, von Olten und Starrkirch, in Murgenthal (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Walter Kehl, Präsident, Werner Gnädinger und André Vuilleumier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Walter Kehl ist erloschen. Geschäftslokal: St. Urbanstrasse 3.

##### Bureau Bern

26. Juni 1967. Verein für Wohltätigkeit usw.

Emmaus-Schweiz, Schweizerische Vereinigung der Gruppen von Emmaus, in Bern, Förderung der von Abbé Pierre ins Leben gerufenen Caritas-Bestrebungen usw., Verein (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1962, Seite 1642). In der Generalversammlung vom 4. Dezember 1965 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Unterschriften von Dr. Hans Eckert, Vizepräsident, und Elisabeth Bonjour sind erloschen. Für den Verein führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Farine, Präsident (bisher); Augustin Deshusses, von Corsier (Genf), in Genf, Vizepräsident (neu); André Fracheboud (bisher); Carl Brunshwyler, von Fischingen, in Bern (neu).

26. Juni 1967. Architekturbureau usw.

Ramseier & Stuecki, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Hansruedi Ramseier, von Eggwil, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, und Anton Stuecki, von Lindau, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1967 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter vertreten. Betrieb eines Architekturbüros sowie Errichtung, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Worbstrasse 190.

26. Juni 1967. Schuhe.

Stirmmann AG Liebefeld, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Schuhgeschäftes mit Reparaturwerkstatt. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. April 1967 Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Zweiggeschäftes Liebefeld, Gemeinde Köniz, der Einzelfirma J. Stirmmann, Schuhgeschäfte, in Wolhusen, gemäss Bilanz per 31. Januar 1967, wonach die Aktiven Franken 130 450.30 und die Passiven Fr. 82 041.50 betragen. Vom Uebernahmepreis von Fr. 48 408.80 werden Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet. Franken 2000 wurden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Josef Stirmmann, von Neuenkirch, in Wolhusen. Er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Marlis Stirmmann-Verdun, von Neuenkirch, in Wolhusen. Geschäftsdomizil: Könizstrasse 238, Liebefeld.

#### Bureau Biel

26. Juni 1967. Lebensmittel.

Georg Moser, Moga-Nahrungsmittel, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Georg Moser, von Ruppoldsried (Bern), in Biel. Handel mit Lebensmitteln, speziell mit Delikatessen. Murtenstrasse 45.

#### Bureau de Delémont

24. Juni 1967.

Banque Populaire Suisse, succursale de Delémont (FOSC. du 27 janvier 1967, N° 22, page 334), société coopérative avec siège principal à Berne. Dr. Walter Weber, vice-président du conseil d'administration, et Prof. Dr. Werner von Steiger, membre du conseil d'administration, ont démissionné; leur signature, ainsi que celle du directeur général Jacques Lienhart sont radiées. A été nommé nouveau vice-président du conseil d'administration: Dr. Louis Dupraz, de Rue et Fribourg, à Fribourg (jusqu'à présent membre); il signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement, de même que le Prof. Dr. Willy Koenig, de et à Berne, membre du conseil d'administration. A été nommé directeur général: Dr. Edouard Liechti, de Lauperswil, à Stäfa; il signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

26. Juni 1967. Coiffeursalon.

E. Weibel, in Langnau i.E. Inhaber der Firma ist Ernst Weibel, von Rapperswil (Bern), in Langnau i.E. Damensalon. Marktstrasse 16.

26. Juni 1967. Waschautomaten usw.

E. Hirschi, in Bärau, Gemeinde Langnau i.E. Inhaber der Firma ist Ernst Hirschi, von Schagnau, in Bärau, Gemeinde Langnau i.E. Handel mit und Reparaturen von Waschautomaten, Wäscheschleudern, Kühlschränken, Geschirrwashmaschinen, Elektroapparaten, Staubsaugern sowie Bügeleisen und Maschinen. Bäraustrasse 7.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

21. Juni 1967. Getränke usw.

ECA Handels A.-G., in Stans, Import und Export von, Handel mit, sowie Herstellung, Miete und Vermietung von Getränken und andern Automaten; An- und Verkauf von Wertschriften, Patenten, Mustern und Lizenzen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1966, Seite 1971). Laut öffentlicher Urkunde vom 21. Juni 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung von Fr. 55 541.45 und durch Bareinzahlung von Fr. 44 458.55 voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

#### Zug - Zoug - Zugo

23. Juni 1967. Beteiligungen.

Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1967, Seite 1001). Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. Ferruccio Bolla, von Castro (Tessin), in Lugano, und Pierre Liotard-Vogt, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Die Unterschrift von Ferdinand Gysler, Sekretär des Verwaltungsrates, ist erloschen. Neu als Sekretär des Verwaltungsrates, ohne jedoch diesem anzugehören, wurde gewählt: Edmond Henry, von Vuillierens und Lausanne, in Lausanne, Vizedirektor. Er führt nun auch als Sekretär Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1967. Beteiligungen.

Rexall AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1967, Seite 1132). Die Unterschrift von Benjamin H. Dorman ist erloschen.

23. Juni 1967. Metalle und Rohmaterialien aller Art.

Tangus Agencie AG, in Zug, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1963, Seite 76). Gemäss öffentlichen Urkunden vom 25. April und 6. Juni 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Copmetal Ltd. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: internationaler Handel mit Kupfer, anderen Metallen und Rohmaterialien aller Art, wie die Betätigung aller Geschäfte, die mit diesem Handel zusammenhängen, sowie die Verwaltung von Vermögenswerten und ferner die Durchführung von Finanztransaktionen aller Art.

23. Juni 1967. Patente.

Eltreva A.-G., in Zug, Erwerb von Erfindungen und Patenten und ihre Auswertung usw. (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3018). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aesch (BL) (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1967, Seite 2116) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. Juni 1967. Industrieberatung usw.

Transdynamics Ltd., in Zug, technische und personelle Dienste auf den Gebieten der industriellen Entwicklung usw. (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1967, Seite 1670). Neu in den Verwaltungsrat als Präsident wurde Allen I. Rosenberg, amerikanischer Staatsangehöriger, in Broomall, Pennsylvania, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Guido M. Renggli, bisher Präsident, ist nun Sekretär und Dr. Andreas Froriep, bisher Sekretär, ist nun weiteres Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

23. Juni 1967.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Cham, in Cham, Förderung der wirtschaftlichen Wohlfahrt und beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder usw. (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 113). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 10. November 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Anteilscheine wurden aufgehoben. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Juni 1967 sind die Vorschriften der Art. 734 und 874, Abs. 2 OR beobachtet worden.

23. Juni 1967. Säge- und Schleifscheiben.

B & J Rocket Sales AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf, direkt oder durch Vertreter, von «Rocket» Schnell-Sägefeilen, «Rocket» Karbid-Schleifscheiben aller Art und deren Bestandteile, insbesondere von solchen, die in der Pneu-, Plastic-,

Holz-, Leder- und Autoindustrie Verwendung finden. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen im In- und Ausland erwerben und verwalten, sowie Investierungen jeder Art vornehmen. Die Gesellschaft kann ferner Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern, sowie sämtliche kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Antonio Planzer, von Altdorf (Uri), in Zug, Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. A. Planzer).

26. Juni 1967.

v. Lieth'sche Verwaltungs AG, in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie die Vermögensverwaltung im allgemeinen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Erwin Keusch, von Boswil (Aargau), in Zug, Präsident, und Dr. Hans Enderli, von und in Zürich. Domizil: Rosenberglweg 4 (bei Dr. E. Keusch).

26. Juni 1967.

Carrosserie Mumenthaler, bisher in Baar, Autospenglerei, Autospritzarbeiten (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1958, Seite 648). Die Firma hat den Sitz nach Zug verlegt. Der Inhaber wohnt nun in Steinhausen. Chamerstrasse 75.

26. Juni 1967.

Gebau Finanz AG, in Zug, Beteiligung an Hoch- und Tiefbauunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1967, Seite 2115). Dr. Andreas M. Rickenbacher, Präsident, und Lothar Strobel, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Antonio Planzer, bisher Mitglied, ist nun einziges Mitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. Juni 1967. Beteiligungen usw.

Sony Overseas S.A., in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen der Industrie und des Handels usw. (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1965, Seite 3784). Peter Achermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau d'Estavayer-le-Lac

26 juin 1967.

Société de laiterie de Saint-Aubin, à Saint-Aubin, société coopérative (FOSC. du 14 décembre 1961, page 3635). Louis Collaud, de et à Saint-Aubin, est président; Alexis Collaud, de et à Saint-Aubin, est vice-président; René Ramuz, de et à Saint-Aubin, est secrétaire. Les signatures de Meinrad Collaud, Constant Verdon et Placide Collaud sont radiées. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Bureau Murten (Bezirk See)

26. Juni 1967. Automobil-Rennveranstaltungs-Service.

J.C. Addor & Co., Development and Racing Service, in Kerzers. Jürg Fässler, von Luzern und Appenzel, in Biel (Bern); Jean-Claude Addor, von Vuiteboeuf (Waadt), in Champvent sur Yverdon, und Margrit Fässler, Ehefrau des Jürg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Mai 1967 begonnen hat. Vorbereitung von Automobilen gegen Entgelt für den rennmässigen Einsatz sowie Uebernahme des Services an Rennveranstaltungen. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschrift von je zwei Gesellschaftern.

#### Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Kriegstetten

23. Juni 1967. Restaurant.

Christian Jaussi, bisher in Burgdorf (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1962, Seite 2375). Die Firma hat den Sitz nach Deitingen verlegt. Inhaber ist Christian Jaussi, von Wattenwil, nun in Deitingen. Betrieb des Restaurants zum Bahnhof. Bahnhofplatz 140.

23. Juni 1967. Restaurant.

Erna Tüscher-Buchser, in Obergerlafingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Erna Tüscher geb. Buchser, von Limpach, in Obergerlafingen, Ehefrau des Adolf Tüscher. Betrieb des Restaurants zum Schlüssel. Koppigenstrasse 28.

23. Juni 1967. Restaurant.

Madeleine Tschech-Schertenleib, in Derendingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Madeleine Tschech geb. Schertenleib, von Heimiswil, Bern, in Derendingen, Ehefrau des Werner Tschech, von Deutschland. Betrieb des Restaurants zur Eintracht. Steinmattstrasse 30.

23. Juni 1967. Restaurant.

Frau Bernhard-Aebi, in Derendingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Johanna Bernhard geb. Aebi, von Seeburg (Bern), in Derendingen, Ehefrau des Ernst Bernhard, Betrieb des Restaurants Rosengarten. Hauptstrasse 37.

#### Bureau Olten-Gösgen

26. Juni 1967.

Opal-Verlag, Dr. U. W. Belart, in Olten (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1961, Seite 2851). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

22. Juni 1967. Wirtschaft.

M. Meier-Gerber, in Basel, Wirtschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1961, Seite 780). Beim Inhaber Max Meier ist der Allianzname weggefallen. Die Firma lautet nun: M. Meier. Neues Domizil: Ochsenstrasse 27.

22. Juni 1967. Maler- und Tapeziererarbeiten.

R. & U. Panzini, in Basel, Kollektivgesellschaft, Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1962, Seite 2180). Der Gesellschafter Umberto Panzini-Brogli wohnt nun in Benken (Basel-Landschaft).

22. Juni 1967. Wohnbedarf usw.

Vidi Frères, in Basel, Handel mit Artikeln für den Wohnbedarf usw. (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1961, Seite 1463). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

22. Juni 1967. Verwaltung von Vermögenswerten usw.

Tectaba AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten der «Stiftung Pensionskasse des Hausbesitzer-Vereins Basel» (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3399). In der Generalversammlung vom 26. Mai 1967 wurden die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in französischer Sprache geführt: Tectaba SA. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist Léon Périaat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Ernst Küry. Er zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Albert Fürst und Max Binder, beide von und in Basel. Sie zeichnen je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

22. Juni 1967.

Wohngenossenschaft Kleinhüningen, in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 10. Januar 1964, Seite 57). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Adolf Stoll ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied der Verwaltung Josef Hodel, von Reiden und Basel, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. Juni 1967. See- und Binnenschifffahrt.

BRAG Maritime AG, in Basel, See- und Binnenschifffahrt (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3188). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. Februar 1967 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

22. Juni 1967. Maschinen und Apparate aller Art usw.

Express Konstruktions-AG, in Basel, Maschinen und Apparate aller Art usw. (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1963, Seite 3678). Aus dem Verwaltungsrat ist Erwin Schweizer ausgeschieden. Seine Unterschrift und die Prokura der Marlène Sparr sind erloschen.

22. Juni 1967. Rohstoffe aller Art usw.

Antoco GmbH, in Basel, Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1963, Seite 1450). Neues Domizil: Steinentorstrasse 19 (bei Consilia-Fiduciaire).

22. Juni 1967.

Central Bau- und Verwaltungs AG, in Basel (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2128). Der einzige Verwaltungsrat und Geschäftsführer Paul Wohlschlegel führt nun Einzelunterschrift.

22. Juni 1967. Carrosserie.

Grütter und Schmid, in Basel, Carrosseriewerkstätte (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1962, Seite 776). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «A. Schmid», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

22. Juni 1967. Carrosserie.

A. Schmid, in Basel, Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Schmid, von Seon, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Grütter und Schmid», in Basel, übernommen. Betrieb einer Carrosseriewerkstätte. Markgräferstrasse 34.

22. Juni 1967. Reklame.

Tony Fidel, in Basel, Herausgabe von Reklamebulletins (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1967, Seite 1913). In die Geschäftsnatur wird zusätzlich aufgenommen: Herausgabe des Anzeigers «OCCASIO Anzeiger für Gelegenheiten und Bezugsquellen» und der Zeitschrift «PLAYGIRL, Magazin für Sie».

22. Juni 1967. Chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte.

Dr. Wild & Co. AG, in Basel, chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1966, Seite 2040). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Samuel Wild infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Ernst Brauchli, von Andelfingen, in Muttenz. Er zeichnet zu zweien.

23. Juni 1967. Bedarfsartikel für Blumen- und Kranzbinderei.

Hettenbach-Speiser, in Basel, Bedarfsartikel für Blumen- und Kranzbinderei (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1945, Seite 116). Die Einzelfirma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

23. Juni 1967. Transporte usw.

Haldemann & Co. AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1967, Seite 1388). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fritz Schmid senior, von und in Kaiseraugst. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Otto Sieber, von Widnau, in Zürich. Er zeichnet mit den Verwaltungsratsmitgliedern Heinz Schmid oder Fritz Schmid junior.

23. Juni 1967. Büchsenmacherei usw.

Zimmermann & Widmer, vorm. W. Härdi, in Basel, Kollektivgesellschaft, Büchsenmacherei usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1958, Seite 1265). Die Firma lautet nun: Zimmermann & Widmer.

23. Juni 1967. Keramische Wand- und Bodenbeläge.

Ganter & Marti, in Basel, Kollektivgesellschaft, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1966, Seite 3997). Neues Domizil: Birsigstrasse 77.

23. Juni 1967. Anlage von Kapitalien usw.

Xenida GmbH, in Basel, Anlage von Kapitalien usw. (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1965, Seite 3187). In der Gesellschafterversammlung vom 20. Juni 1967 wurden die Statuten geändert. In die Gesellschaft ist mit einer Stammeinlage von Fr. 2000 eingetreten: Doris Mayer-Schierning, deutsche Staatsangehörige, in Hoberge-Uerentrop (Deutschland). Von der Stammeinlage der «Nordwestdeutschen Treuhand Aktiengesellschaft», nun «Nordwestdeutsche Treuhand Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft», wurden Fr. 192 000 an obige Gesellschafterin Doris Mayer-Schierning und Fr. 193 000 an die neue Gesellschafterin Dr. Lydia Schierning, deutsche Staatsangehörige, in Flensburg, übertragen. Peter Bendixen ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 wurde an obige Gesellschafterin Dr. Lydia Schierning übertragen. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 1 552 000 und setzt aus folgenden Stammeinlagen zusammen: «Nordwestdeutsche Treuhand Aktiengesellschaft»

schaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft Franken 1164 000; Doris Mayer-Schierning Fr. 194 000; Dr. Lydia Schierning Fr. 194 000.

23. Juni 1967.

**Liga Einkaufs- und Rabattvereinigung**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1966, Seite 1759). Der Präsident der Verwaltung Albin Zwahlen wohnt in Arlesheim.

23. Juni 1967. Beteiligungen.

**Cusi AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1962, Seite 2718). In der Generalversammlung vom 28. April 1967 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 2 200 000 wurde durch Ausgabe von 825 Namenaktien und 275 Inhaberaktien zu Fr. 100 erhöht auf Fr. 2 310 000, eingeteilt in 17 325 Namenaktien und 5775 Inhaberaktien zu Fr. 100, alle voll liberiert. Das Erhöhungskapital wurde aus freien Reserven liberiert.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

23. Juni 1967. Pharmazeutische Präparate usw.

**Weleda A.-G.**, in Arlesheim, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1966, Seite 3107). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Heinz Zucker, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (Deutschland).

23. Juni 1967. Elektrische Anlagen usw.

**Hofmann & Boschung AG**, Filiale Birsfelden, in Birsfelden. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Hofmann & Boschung AG», mit Sitz in Basel, welche die Einrichtung von elektrischen Stark- und Schwachstrom-Anlagen, Ausführung von elektrischen Installationen; Fabrikation von und Handel mit Elektrogeräten, elektrischen Apparaten und verwandten Artikeln, sowie Übernahme von Vertretungen bezweckt und am 3. Februar 1967 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1967, Seite 590), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 29. Mai 1967 in Birsfelden eine Filiale errichtet. Diese Filiale wird durch Dr. Max Schneider, von Magden, in Rheinfelden, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, und den Direktoren Fernand Boschung, von Praroman, in Birsfelden, und Erich Hofmann, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten. Geschäftslokal: Friedensgasse 7a.

23. Juni 1967.

**H. Stöcklin Baugeschäft A.G.**, in Bottmingen (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1967, Seite 1960). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Juni 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet jetzt **Construction & Montage A.G. (Construction & Montage S.A.)**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art; Handel mit und Vertretung von Baumaterialien; Handel mit Grundstücken. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen der Statuten berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Dr. Georg Rüegg-Staehelin wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Gerhard Wagner-Leschot, von und in Neuenburg, als Vizepräsident; Edward Böhlinger-Eicher, von Basel, in Bevaix (Neuenburg), und Johann Jonkoff-Binder, staatenlos, in Basel. Sämtliche Verwaltungsratsmitglieder zeichnen zu zweien.

23. Juni 1967.

**Bader A.G. Fotolithos**, in Reinach, Herstellung von Offsetreproduktionen und Offsetdruckplatten usw. (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1966, Seite 215). Kurt Bader, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, und Maria Bader, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Reinach (Basel-Landschaft).

23. Juni 1967.

**Schweizerische Teerindustrie A.G.**, in Pratteln, Verarbeitung von Rohre und Verwertung der dabei anfallenden Nebenprodukte usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1967, Seite 467). Aus dem Verwaltungsrat sind die Mitglieder Richard Stoffel, Dr. Camille Vernet, Dr. Hermann Hauser, Alfred Teutsch und Max Schenker ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Jean-Pierre Chopard, von Sonvilier, in La Tour-de-Peilz; Dr. Edgar Müller, von Thun, in Binningen; Markus Trechsel, von Bern, in Solothurn, und Eduard Pictet, von und in Genf. Die Unterschrift des Vizedirektors John Neiger ist erloschen. Zu Vizedirektoren wurden ernannt die bisherigen Prokuristen Ernst Bissegger und Dr. Ernst Züger, deren Prokuren erloschen sind. Dr. Ernst Züger wohnt nun in Niederdorf (Basel-Landschaft).

23. Juni 1967.

**Viehuchtgenossenschaft des Ergolztales**, in Ormalingen (SHAB. Nummer 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1502). Die Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 16. März 1967 auf Grund des basellandschaftlichen Gesetzes betreffend die Einführung des Bundesgesetzes über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes (LG), vom 8. Mai 1958, in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

#### Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

23. Juni 1967.

**St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn**, in Teufen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1958, Seite 1612). Zum neuen Betriebschef mit Einzelprokura wurde ernannt Hans Spitz, von Sevelen, in Teufen.

23. Juni 1967. Fuhrhaltereien usw.

**Emil Studerus**, in Speicher, Fuhrhaltereien, Heu- und Strohhandel (SHAB. Nr. 272 vom 21. November 1931, Seite 2489). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

22 giugno 1967.

**Sice Holding S.A.**, precedentemente a Montagnola (Ticino) (FUSC. del 18 ottobre 1950, N° 244, pagina 2669). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 giugno 1967, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Coira. Scopo: partecipare al finanziamento di imprese commerciali e industriali estere, sotto forma di «Holding» senza

fare capo a sottoscrizioni pubbliche. Lo statuto originale è in data del 19 settembre 1950, e stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è di fr. 170 000, diviso in 170 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di uno o più membri, attualmente da: Carlo Gilardi, amministratore unico, da ed in Montagnola, con firma individuale. Procuratore con firma individuale è Aldo Croff, di nazionalità italiana, in Milano. Recapito: c/o Dr. Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

22 giugno 1967.

**Sciesa Holding**, precedentemente a Montagnola (Ticino), società anonima. Con verbale notarile dell'assemblea generale del 19 giugno 1967 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Coira. Scopo: partecipare sotto qualsiasi forma alla creazione ed al finanziamento di imprese industriali estere, sotto forma di holding, senza far capo a sottoscrizioni pubbliche. Lo statuto originale è in data 19 luglio 1950 ed è stato modificato il 22 luglio 1953 e il 19 giugno 1967. Il capitale sociale è di fr. 135 000, diviso in 1350 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto di uno o più membri, attualmente da Carlo Gilardi, amministratore unico, da ed in Montagnola, con firma individuale. Procuratore con firma individuale è Dr. Mario Rotti, di nazionalità italiana, in Milano. Recapito: c/o Dr. Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

#### Aargau - Argovie - Argovia

19. Juni 1967. Baumaschinen.

**A. Gamba**, in Hägglingen, Fabrikation von und Handel mit Baumaschinen BAKO (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1966, Seite 1615). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 und Sacheinlagevertrag vom 12. Juni 1967 an die «BAKO AG», in Hägglingen, erloschen.

19. Juni 1967.

**BAKO AG, Maschinenbau**, in Hägglingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 und Sacheinlagevertrag vom 12. Juni 1967 von der bisherigen Einzelfirma «A. Gamba», in Hägglingen, an Aktiven Franken 406 225.80 und an Passiven Fr. 317 225.80. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 89 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 11 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Die von der Einzelfirma seit dem 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alfred Gamba-Geissmann, als Präsident, und Regina Gamba-Geissmann, beide von und in Holderbank (Aargau). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 504.

26. Juni 1967. Immobilien, Finanzierungen.

**Immoglobe AG**, in Aarau, Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwertung von Immobilien, Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1963, Seite 954). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Josef H. Höchli, von Klingnau, in Baden, als Delegierter mit Einzelunterschrift, und Max Peter, von Winterthur, in Zollikon, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Gaudenz Caveng ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

21 giugno 1967.

**Bacciarini Arturo S.A. mobili e serramenti**, in Sementina (FUSC. del 3 dicembre 1957, N° 283, pagina 3160). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 15 giugno 1967, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 300 000, mediante l'emissione di 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, suddiviso in 50 azioni nominative privilegiate da fr. 1000 cadauna e 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, tutte liberate. Il nuovo consiglio d'amministrazione si compone di: Arturo Bacciarini, da Tenero, in Sementina, presidente, già amministratore unico; Dr. Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano, segretario, e Arno Cereda, da ed in Sementina, membro. La società è rappresentata dal presidente con firma individuale.

23 giugno 1967.

**Albergo Garni Pellicano S.A.**, in Bellinzona (FUSC. del 10 giugno 1965, N° 132, pagina 1818). Karl Gasser, dimissionario, non è più amministratore unico e i suoi poteri sono estinti. In sua vece è stato nominato Hermann Füllemann fu Giorgio, da ed in Muttenz, amministratore unico con firma individuale.

23 giugno 1967. Trasporti.

**Balzarini Charlotte**, in Bellinzona, impresa trasporti (FUSC. del 18 marzo 1963, N° 64, pagina 853). Per decreto 23 gennaio 1967 la Pretura di Bellinzona ha dichiarato la titolare in fallimento. Essendo cessata ogni attività, la ragione sociale viene radiata d'ufficio.

Ufficio di Lugano

23 giugno 1967. Immobili, ecc.

**Mar S.A.**, in Lugano. Società anonima con atti notarili e statuto del 22 e 23 giugno 1967. Scopo: la costruzione, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni mobili ed immobili, la partecipazione ad imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

23 giugno 1967. Abbigliamento, ecc.  
**Bottega Carnaby Street di Vinicio Beretta**, in Lugano, commercio di abbigliamento, ecc. (FUSC. del 10 aprile 1967, N° 82 pagina 213). La ditta viene cancellata non avendo iniziata l'attività.

23 giugno 1967. Partecipazione, ecc.  
**Ferrisa Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC. del 30 gennaio 1967, N° 24, pagina 369). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23 giugno 1967. Ristorante, ecc.  
**Pellanda Caterina**, in Torrazza di Caslano. Titolare: Caterina Pellanda nata Bauen, da Cureggia, in Lugano, agente con il consenso del marito Fortunato Pellanda. Esercizio del Ristorante Cristina.

23 giugno 1967. Partecipazione, ecc.  
**Tapsa Holding S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 giugno 1967. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali, industriali, immobiliari e società finanziarie. Capitale: fr. 50 000 diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: D<sup>r</sup> Arnaldo Pellegrini, da ed in Ponte Tresa. Recapito: Corso Pestalozzi 4 presso l'amministratore unico.

23 giugno 1967. Partecipazione, ecc.  
**Mav S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 giugno 1967. Scopo: la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, le operazioni finanziarie connesse o attinenti a questo scopo, sia in Svizzera, sia all'estero, ai sensi di una società Holding. Capitale: fr. 370 000 diviso in 370 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: D<sup>r</sup> Giancarlo Carmine, da Bellinzona, in Lugano. Recapito: Via Pretorio 11, presso avv. Attilio Lucchini.

#### Distretto di Mendrisio

22 giugno 1967. Partecipazioni.  
**Zarim Holding S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 giugno 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: D<sup>r</sup> Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli, Nosedà, Pedrazzini, Corso San Gottardo 35.

22 giugno 1967. Immobili.  
**Epivent S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 giugno 1967. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona del D<sup>r</sup> Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A. via Livio 5, Chiasso.

22 giugno 1967. Partecipazioni.  
**Calsca Holding S.A.**, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 20 giugno 1967. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma ad imprese commerciali, industriali, immobiliari e finanziarie nazionali ed estere; la relativa consulenza finanziaria ed aziendale; la ricerca di mercato; l'esecuzione di tutte le relative operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Giuseppe Poma, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

22 giugno 1967. Partecipazioni.  
**Erema Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. dell'11 ottobre 1963, N° 238, pagina 2886). Con decisione assembleare del 20 giugno 1967 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 350 000, mediante emissione di 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 350 000, suddiviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

22 giugno 1967. Partecipazioni.  
**Kahawa S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 20 aprile 1967, N° 91, pagina 1350). Elmo Gandolfi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pierfrancesco Campana, da ed in Vacallo, con firma individuale.

23 giugno 1967. Immobili, ecc.  
**Casheno S.A.**, in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 24 maggio 1967. Scopo: la compra-vendita dei beni immobili e mobili sotto qualunque forma. La gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria e immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di borsa e di credito, di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5, attualmente un amministratore unico nella persona di Renata Valsangiacomo ved. Rino, da Castel San Pietro, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o Studio avv. Giuseppe Maino, Corso Bello.

23 giugno 1967. Carri cisterna, ecc.  
**Utra S.A.**, in Chiasso, il noleggio e la gestione di carri cisterna di ogni genere atti al trasporto di prodotti chimici (FUSC. del 2 maggio 1966, N° 101, pagina 1421). Con decisione assembleare del 22 giugno 1967 la società ha modificato la propria ragione in **GDP Cisterne S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

23 juin 1967. Horlogerie.  
**Mme Monique Hottinger**, à Bex. Le chef de la maison est Monique Marie Louise Hottinger, née Zahnd, de Wädenswil (Zurich), à Bex, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Henri. Atelier de réglage et d'horlogerie Moderna, 10, rue de l'Avançon.

##### Bureau d'Aubonne

20 juin 1967. Confection, etc.  
**J. Badertscher-Fahrni**, à Monthérod, commerce de confection, lingerie, sous-vêtements (FOSC. du 3 décembre 1954, N° 283, page 3083). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

20 juin 1967.  
**Société de Fromagerie d'Apples**, à Apples, société coopérative (FOSC. du 7 octobre 1954, N° 234, page 2565). Jean-Pierre Baud, de et à Apples, a été nommé membre du comité et vice-président, en remplacement d'Henri Decollogny, décédé. Les pouvoirs de ce dernier sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président et du secrétaire.

20 juin 1967.  
**Gruppe des sélectionneurs d'Apples et environs**, à Apples, société coopérative (FOSC. du 28 novembre 1952, N° 280, page 2902). Le comité de cette société est actuellement composé de: Edouard Decollogny, de et à Apples, président; Claude Meldem, de Bière, à Apples, vice-président; Pierre Decollogny, d'Apples, à Reverolle, secrétaire. Les pouvoirs d'Henri Decollogny, décédé, de Francis Cavin et Michel Fazan, démissionnaires, sont éteints. La société est engagée par la signature collective du président, signant avec un membre du comité.

##### Bureau de Lausanne

23 juin 1967  
**Société du bulletin technique de la Suisse romande**, à Lausanne, société anonyme FOSC. du 30 octobre 1962, page 3117). Statuts modifiés le 6 juin 1967 sur un point non soumis à publication. L'administrateur Adrien Robert est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Maurice Cosandey, de Sassel (Vaud), à Lausanne, et André Rivoire, de Genève, au Grand-Saconnex (Genève). L'administrateur Daniel Bonnard est actuellement domicilié à St-Stulpice (Vaud). Le nom de l'administrateur Jean-Pierre Stucky (FOSC. du 7 mars 1960, page 777) est rectifié en Jean-Pierre Stucky.

23 juin 1967. Relations culturelles.  
**Asueo**, à Lausanne, favoriser les relations culturelles entre la Suisse et l'U.R.S.S., société coopérative (FOSC. du 11 juin 1965, page 1835). Les administrateurs Oswald Fischer et Alfred Mermod sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Albert Chenevier (inscrit), nommé président; Colette von der Mühl, de Bâle, à Lausanne, secrétaire; Claude Elia, de et à Genève (inscrit sans signature), nommé eaisier, et Jean-Pierre Abbühl, de Därstetten (Berne), à Lausanne.

23 juin 1967. Machines, etc.  
**Burnand S.A.**, à Lausanne, production, diffusion, achat, vente et exploitation de films cinématographiques (FOSC. du 28 juillet 1964, page 2322). Nouveaux statuts: 15 juin 1967. Nouveau but: fabrication, achat, vente et représentation de machines pour l'industrie horlogère, électronique, chimique et alimentaire; étude et mise en valeur de tous brevets. La procuration de Nelly Chabloz est éteinte.

23 juin 1967  
**Dupuis Opticien S.A.**, à Prilly. Société anonyme. Date des statuts: 9 juin 1967. But: la recherche, la fabrication et l'exploitation de tous brevets dans le domaine de l'optique, de la lunetterie en particulier, ainsi que l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et la représentation de tous articles et instruments se rapportant à cette branche. Elle s'occupera notamment de la fabrication et de la vente de verres bi-filtrants de protection pour la soudure électrique. Capital: francs 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres, composé de: Freddy Dupuis, de Essert-Pittet, à Prilly, président; Albert Dupont, de Puidoux et Vevey, à Prilly, secrétaire; et Philippe Addor, de Ste-Croix, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux: rue de Cossonay 42.

23 juin 1967  
**Société de laiterie de Penau-Clochette-Sauvabelin**, au Mont-sur-Lausanne, société coopérative (FOSC. du 18 novembre 1947, page 3408). L'administrateur Henri Ménétrey est décédé; la signature d'Henri Ménétrey est radiée. René Lädermann (inscrit) est nommé président; Marcel Muller est secrétaire (inscrit); La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

23 juin 1967. Participations, etc.  
**Transipar S.A.** à Lausanne, acquisition et administration de valeurs mobilières, notamment de transports et de participations sous toutes formes à des entreprises (FOSC. du 14 juillet 1966, page 2271). L'administrateur Louis Mordasini est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Chassot, d'Estavayer-le-Lac, à Pully.

23 juin 1967. Enseignement par correspondance.  
**Institut Programex N. Juillard**, à Lausanne. Titulaire: Norbert Juillard, allié Müller, de St-Maurice et Genève, à Morges. Enseignement par correspondance. Chemin de Mornex 38

23 juin 1967. Entreprise électrique, etc.  
**Walter Künzi**, à Renens. Titulaire: Walter Künzi, allié Schneider, de Erlach (Berne), à Renens. Entreprise électrique, montage de lignes aériennes et de contact; prestation de main-d'œuvre aux CFF. Rue de Lausanne 43.

23 juin 1967. Papeterie, maroquinerie, machines, de bureau, etc.  
**W. A. Kaiser S.A.**, à Lausanne, papeterie, maroquinerie, machines et fournitures de bureau (FOSC. du 19 janvier 1967, page 225). L'administrateur Guy Burnand est démissionnaire; sa signature est radiée. La signature des directeurs Willy Bechtel et Georges Pittet est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Jacques Naville, de et à Genève. Les administrateurs Edmond Artar et André Lang signent désormais individuellement; leurs pouvoirs

sont modifiés en conséquence. Pierre-Eugène Bergerat, de Perly-Certoux (Genève) est nommé directeur avec signature individuelle. Les fondateurs de procuracy Robert Liardet, de Belmont-sur-Lausanne, à Lausanne, et Francis Lagniaz (inscrit) signent collectivement à deux avec un administrateur ou le directeur; les pouvoirs de Francis Lagniaz sont modifiés en conséquence.

23 juin 1967. Etablissement public.

**Snack Park S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un établissement public (FOSC. du 14 février 1967, page 554). Nouveaux statuts: 20 juin 1967. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré, par compensation de créance.

23 juin 1967. Droguerie.

**Pierrette Mingard**, à Lausanne. Titulaire: Pierrette Mingard, de Chapelle-sur-Moudon, à Renens. Droguerie. Chemin des Rosiers 3.

23 juin 1967. Papiers peints.

**W. Wirz-Wirz S.A.**, succursale de Lausanne, commerce de papiers peints (FOSC. du 19 décembre 1966, page 4020), avec siège principal à Bâle. La procuracy d'Alice Chardonnet, limitée à la succursale, est radiée.

23 juin 1967

**Voyages Lido S. à r.l.**, à Lausanne (FOSC. du 14 janvier 1966, page 138). Bureau transféré: Rue des Terreaux 4.

#### Bureau d'Orbe

21 juin 1967. Grands magasins.

**A la Ville de Paris S. à r.l.**, à Vallorbe (FOSC. du 5 juillet 1957, N° 154, page 1816). L'associée gérante Valérie Leresche est démissionnaire. Sa signature, ainsi que celle de la fondée de procuracy Marinette Leresche sont radiées. La part sociale de fr. 20 000 de Valérie Leresche a été cédée à Gino Dall'Aglio, d'origine italienne, à Vallorbe, par fr. 15 000, et à Anne-Marie Dall'Aglio-Guillemain, de Cossonay, à Vallorbe, par fr. 5000, qui deviennent associés. L'autorité titulaire a approuvé le contrat de société en date du 1<sup>er</sup> juin 1967. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 20 juin 1967, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est dès lors divisé en 2 parts respectivement de fr. 15 000 et de fr. 5000. Gino Dall'Aglio est seul associé gérant avec signature sociale individuelle. Anne-Marie Dall'Aglio est fondée de procuracy avec signature individuelle.

#### Bureau de Rolle

23 juin 1967.

**Société Coopérative de Consommation de Rolle et Environs**, à Rolle (FOSC. du 14 avril 1954, N° 87, page 971). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 mars 1965, la société a décidé de fusionner avec la «Société Coopérative de Consommation de Morges», en vertu d'un contrat de fusion dressé le 30 avril 1965 aux termes duquel la «Société Coopérative de Consommation de Morges» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la «Société Coopérative de Consommation de Rolle et Environs», avec effet rétro-actif au 1<sup>er</sup> janvier 1965, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon le bilan au 31 décembre 1964. La «Société Coopérative de Consommation de Rolle et Environs» est dissoute. Cette raison sociale est radiée, le seul créancier ayant obtenu des sûretés et donné son accord.

23 juin 1967. Tabacs, papeterie, etc.

**J. Gudit**, à Rolle, tabacs, papeterie, journaux et articles divers à l'enseigne «Au Pacha» (FOSC. du 5 décembre 1956, N° 286, page 3086). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 juin 1967. Tabacs, papeterie, etc.

**Maurice Masson**, à Rolle. Le chef de la maison est Maurice-René Masson, de Veytaux, à Rolle. Commerce de tabacs, papeterie, journaux et articles divers à l'enseigne «Au Pacha». Grande Rue 56.

#### Bureau de Vevey

23 juin 1967. Tableaux.

**B. Selhmoutz**, à Chailly-sur-Clarens, commune de Montreux. Chef de la maison: Bernard François Schmoutz allié Charrière, de Romont et Prévondavaux (Fribourg), à Chailly-sur-Clarens, commune de Montreux. Commerce de tableaux. En Saussaz.

23 juin 1967. Matériels agricoles, etc.

**Agrinorm S.A.**, à Montreux (FOSC. du 25 août 1966, page 2709); matériels et produits pour les entreprises agricoles, etc. Par décision de son assemblée générale du 16 juin 1967, la société a transformé en actions au porteur les 200 actions nominatives de fr. 500 formant actuellement l'ensemble du capital social de fr. 100 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Les administrateurs Alfred Jaunin et Henri Massy, démissionnaires, sont radiés. Paul Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Vevey, est administrateur sans droit à la signature sociale.

#### Bureau d'Yverdon

23 juin 1967. Hôtel, restaurant.

**Charles Kormann**, à Yverdon. Le chef de la maison est Charles Kormann, de Berne, à Yverdon. Exploitation d'un café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel de l'Ange». Clendy 25.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

22 juin 1967.

**S.I. Prévaille S.A. Monthey**, à Monthey (FOSC. du 2 avril 1962, page 973). L'administrateur Joseph Martenet est décédé; sa signature est radiée. Charles Sarbach, de St-Nicolas, à Sion, est seul administrateur et signe individuellement.

22 juin 1967. Café-restaurant.

**Jules Felley**, à Saxon. Le titulaire est Jules Fellex allié Gaillard, de et à Saxon. Café-restaurant sous l'enseigne «Café de la Couronne».

22 juin 1967. Hôtel-café-restaurant.

**Hernaech**, à Collombey-Muraz (FOSC. du 28 juin 1963, page 1898). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Sion

14 juin 1967.

**Association de la Piscine d'Anzère-Village**, à Ayent. Sous cette dénomination, il a été constitué une association. Les statuts portent la date du 12 mai 1967. Elle a pour but: de favoriser par une action commune, les intérêts sportifs de ses sociétaires en créant, installant et mettant à disposition de ses sociétaires et de leurs actionnaires-locataires, une piscine à Anzère-Village. Elle est autorisée, pour atteindre son but idéal, à se livrer à certaines opérations commerciales, telles que la perception de droits d'entrée. L'association est administrée par un comité de cinq membres. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société. Celle-ci est engagée par la signature collective à deux de Jean-Louis Wagnière, de Cologny, à Genève; Philippe Gollut, de Massongex, à Sion, membres du comité, et Willy Misterli, de et à Genève, nommé fondé de procuracy. Adresse de la société: dans les bureaux de Pro-Anzère SA (gare du télécabine).

21 juin 1967.

**Agence Immobilière «Le Cristal» Joseph Praplan**, à Crans, commune de Chermignon. Le chef de cette maison est Joseph Praplan, d'Icoigne, à Crans/Chermignon. Exploitation d'un bureau d'affaires immobilières, agence de location et d'assurances.

22 juin 1967.

**Bois et Métal pour le Bâtiment S.A.**, à Chamason (FOSC. du 8 septembre 1965, N° 209, page 2814). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juin 1967, la société a décidé sa dissolution; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Bois et Métal pour le Bâtiment S.A. en liquidation par Arturo Barone, d'Italie, à Genève, président; André Aubert, de Pampigny, à Moudon, et Charles-Marie Crittin, de et à Chamason, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les signatures de Jacques de Riedmatten, ancien administrateur, et Yvar Ghazala, sont radiées. Adresse de la société en liquidation: chez Charles-Marie Crittin.

22 juin 1967. Appareils sanitaires, etc.

**G. Dubuis et Cie S.A.**, à Sion, exploitation d'un commerce d'appareils sanitaires (FOSC. du 30 juin 1966, N° 150, page 2112). Le capital social de fr. 200 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1967, la société a modifié ses statuts en conséquence.

22 juin 1967. Bureau technique.

**Marcel Righetti**, à Sion. Le chef de cette maison est Marcel Righetti, d'Italie, à Sion. Exploitation d'un bureau technique. Avenue de Tourbillon 54.

23 juin 1967.

**Fiduciaire Jacques Chollet-Durand**, à Montana-Vermala, commune de Montana. Le chef de cette maison est Jacques Chollet-Durand, d'Icoigne, à Montana-Vermala, commune de Montana. Représentation de la Banque Populaire Suisse, agencement de bureaux et assurances.

23 juin 1967. Garage.

**André Dubuis et Edmond Luyet**, à St-Germain/Savièse. André Dubuis et Edmond Luyet, tous deux de et à St-Germain, commune de Savièse, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1967. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation d'un garage sous l'enseigne «Garage Royal».

24 juin 1967. Serrurerie, constructions métalliques.

**Rebord Gilbert**, à Sion (FOSC. du 23 décembre 1952, N° 301, page 3137), serrurerie. En plus des faits publiés, cette maison s'occupe également de construction métalliques. Nouvelle adresse: rue Oscar Bider.

24 juin 1967. Immeubles.

**Givanza S.A.**, à Ayent (FOSC. du 17 janvier 1967, N° 13, page 194), achat, vente de terrains, chalets et autres immeubles. Le capital social de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juin 1967, la société a modifié ses statuts en conséquence.

24 juin 1967. Terrains, immeubles.

**Tonossi S.A.**, à Sion (FOSC. du 4 avril 1966, N° 78, page 1105), achat et vente de terrains et d'immeubles. Anna Tonossi née Ronchetti, veuve de Jean, jusqu'ici fondée de pouvoirs a été nommée membre du conseil d'administration et présidente. Hélène Bonvin née Tonossi, inscrite jusqu'ici comme administratrice unique, devient vice-présidente. Roger Ammann, d'Aadorf (Thurgovie), à Sion, a été nommé membre du conseil d'administration et secrétaire. La société est engagée dorénavant par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Domicile légal: c/o Roger Ammann, avenue de la Gare 30. Bureaux: c/o Veuve Anna Tonossi, Sentier des vignes 16, Sierre.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

22 juin 1967. Terrassements, etc.

**Fernande Favarger**, à Chambrélin, commune de Rochefort. Le chef de la maison est Fernande-Lydia Favarger née Chable, de Neuchâtel, à Chambrélin, commune de Rochefort, épouse séparée de biens et dûment autorisée de René-Edmond Favarger. Procuracy individuelle est conférée à René-Edmond Favarger, de Neuchâtel, à Chambrélin, commune de Rochefort. Entreprise de terrassements, maçonnerie et béton armé.

23 juin 1967. Boulangerie, etc.

**André Moor**, à Bevaix, commerce de boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 29 novembre 1957, N° 280, page 3128). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.



**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Aufrufe — Sommations — Diffida**

Es werden folgende Aktien der Skiliftanlagen Tschierschen A.G., Tschierschen, vermisst:

- Nr. 167, lautend auf Simon Held, sen., Tschierschen
- Nrn. 168 und 169, lautend auf Emerita Held, Tschierschen
- Nrn. 170 und 171, lautend auf Simon Held, jun., Tschierschen
- Nrn. 87-91, lautend auf Anna Engi-Stocker, Tschierschen
- Nrn. 533 und 534, lautend auf Hans Engi-Felix, Tschierschen
- Nr. 61, lautend auf Helen Dettling, Rüslikon
- Nr. 62, lautend auf Stefan Dettling, Rüslikon

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (569-)

7002 Chur, 27. Juni 1967 **Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:**  
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 13 600.— lautend laut Grundbuch zu Gunsten Dubler Gottfried, alt Wirt, Lüscherz, eingetragen am 19. April 1936, Beleg I/2825 und 1. April 1943, Beleg I/3113, lastend im 1. Rang auf den Parzellen Lüscherz Grundbuchblatt Nrn. 243, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 411, 412, 413, 415, 418, 422, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 435, 436, 438, 466, 347, des obgenannten Gläubigers.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (573<sup>a</sup>)

3235 Erlach, den 29. Juni 1967 **Der Gerichtspräsident: Rauber**

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 2000.—, constituée le 29 décembre 1955 par Oscar Félix, fils de Germain Marie Zuchuat, mécanicien, à Bex, inscrite au RF sous N° 184028, grevant en quatrième rang les immeubles articles du 6225 (3 fois), 6226, du 6227 (4 fois), 6228 à 6233, du 6234, plan folio 26, numéros du 2, 3, du 4, 5, 6, 7, du 7, 8, 9, 10, du 11, de la commune de Bex, de produire ce titre jusqu'au 4 juillet 1968 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1860 Aigle, le 29 juin 1967 (16<sup>9</sup>/68)

**Le président du Tribunal: J. P. Guignard**

**Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti**

Der erstmals in Nr. 136 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. Juni 1966 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 25 000.— vom 23. Dezember 1924, Belege Serie II, Nr. 1534, zugunsten des Fritz Gygi, haftend im zweiten Rang auf der Besetzung Schlösslistrasse 41 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 443, Kreis III, der Marguerite Bertha Kuenzi geb. Gygi und des Friedrich Hans Gygi, Erbengemeinschaft, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt.

3011 Bern, den 28. Juni 1967 (571)

**Der Gerichtspräsident III: Hilfiker**

Der erstmals in Nr. 136 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. Juni 1966 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 10 000.— vom 16. Januar 1926, Belege Serie II, Nr. 2957, zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Bern, haftend im zweiten Rang auf der Besetzung Sahlstrasse 43 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1163, Kreis II, des Rudolf Böhlen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (572)

3011 Bern, den 28. Juni 1967 **Der Gerichtspräsident III: Hilfiker**

Durch Urteil des Bezirksrichters Reiat vom 20. Juni 1967 ist kraftlos erklärt worden:

Realkautionssurkunde vom 10. Juni 1909 von Fr. 570.—, haftend auf Grundbuch Stetten Nr. 1164; Grundeigentümerin: Anna Welti-Waldvogel; Schuldner: Georg Waldvogel-Bührer; Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank. (574)

8240 Thayngen, den 26. Juni 1967 **Der Bezirksrichter Reiat**

Par décision du 28 juin 1967, le président du Tribunal a prononcé l'annulation de deux certificats de dépôt Caisse Hypothécaire du canton de Genève, N°s 46213 et 46214, de fr. 5000 chacun, au porteur, 4 1/2 %, 5 ans, à l'échéance du 3 mai 1970, avec coupons semestriels de fr. 112.50 au 3 mai et 3 novembre de chaque année, coupons au 3 novembre 1966 et suivants attachés. (570)

Genève, le 4 juillet 1967 **W. VII**  
**Tribunal de première instance, Genève**  
F. Berdoz, greffier

**Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales**

**Extension**

des conventions collectives de travail et d'assurance-maladie des entreprises du commerce de gros, mi-gros et détail de la branche des vins et liqueurs et des entreprises de tonnellerie du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Par arrêté du 20 janvier 1967, approuvé par le Conseil fédéral le 15 juin 1967, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a étendu le champ d'application des conventions collectives précitées, avec effet au 31 mars 1969.

L'arrêté susmentionné est publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 4 juillet 1967. (AA. 175)

1000 Lausanne, le 27 juin 1967  
**Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, premier service**

**Sarotab A. G., Zürich**

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.**

**Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1967 wurde beschlossen, das Grundkapital von Fr. 100 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen, durch Rückzahlung von je Fr. 500.— auf jede Aktie und Herabsetzung des Nennwertes von Fr. 1000.— auf Fr. 500.—

Im Sinne von Art. 733 OR werden allfällige Gläubiger der Gesellschaft eingeladen, ihre Forderungen binnen zwei Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bleicherweg 1, 8001 Zürich, anzumelden und dafür Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 173<sup>a</sup>)

8002 Zürich, den 29. Juni 1967 **Der Verwaltungsrat**

**Platal Holding S. A. en liquidation, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.**

**Première publication**

Cette société a voté son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1967.

Conformément à l'article 742 C.O., les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 15 juillet 1968, en mains de M<sup>e</sup> René Gampert, notaire, à Genève, 19, rue Général Dufour.

1200 Genève, le 29 juin 1967 (AA. 174<sup>a</sup>)

**Les liquidateurs**

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

**Ausweis — Situation 30. Juni/juin 1967**

Aktiven - Actif	Veränderungen	
	Fr.	Fr.
Geldbestand <i>Encaisse or</i> .....	12 252 846 221.65	—
Devisen - <i>Devise</i> .....	1 736 183 806.63	+ 209 108 942.23
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - <i>Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères</i> .....	173 920 000.—	—
Inlandportefeuille - <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i> .....	96 356 214.10	—
Wechsel - <i>Effets de change</i> .....	—	—
Schatzanweisungen des Bundes - <i>Bons du Trésor de la Confédération suisse</i> .....	10 000 000.—	+ 11 794 695.30
Lombardvorschüsse - <i>Avances sur nantissement</i> .....	49 594 797.75	+ 21 862 696.02
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - <i>Bons du Trésor étrangers en s.fr.</i> .....	432 000 000.—	—
Wertschriften - <i>Titres</i> .....	—	—
deckungsfähige - <i>pouvant servir de couverture</i> ...	5 448 800.—	—
andere - <i>autres</i> .....	180 290 801.—	+ 46 800.—
Korrespondenten - <i>Correspondants</i> .....	—	—
im Inland - <i>en Suisse</i> .....	47 317 597.35	—
im Ausland - <i>à l'étranger</i> .....	15 158 372.13	+ 26 256 682.13
Sonstige Aktiven - <i>Autres postes de l'actif</i> .....	59 867 339.39	- 2 881 454.79
<b>Zusammen - Total</b>	<b>15 058 983 950.—</b>	

**Passiven - Passif**

Eigene Gelder - <i>Fonds propres</i> .....	59 000 000.—	—
Notenumlauf - <i>Billets en circulation</i> .....	10 289 704 050.—	+ 231 540 150.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - <i>Engagements à vue</i> .....	—	—
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - <i>Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie</i> .....	2 673 091 427.73	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - <i>autres engagements à vue</i> .....	360 011 380.18	+ 34 512 440.67
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - <i>Comptes de virements de banques temporairement liés</i> .....	690 000 000.—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit - <i>Engagements à terme</i> .....	600 000 000.—	—
Sonstige Passiven - <i>Autres postes du passif</i> .....	387 177 092.09	+ 135 770.22
<b>Zusammen - Total</b>	<b>15 058 983 950.—</b>	

Offizieller Diskontsatz seit 6. 7. 66 - *Taux officiel d'escompte depuis le 6. 7. 66* 3 1/2 %  
Offizieller Lombardzinsfuß seit 6. 7. 66 - *Taux officiel pour avance depuis le 6. 7. 66* 4 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966  
*Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1966*

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/2 % b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 %  
*pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autre stocks obligatoires et fourrages* 153. 4. 7. 67

### Postleitzahlen in Italien

(PTT) Am 1. Juli 1967 wurden in Italien fünfstellige Postleitzahlen eingeführt. Sie sind, wie in Deutschland, Frankreich, Oesterreich und der Schweiz sowie im Fürstentum Liechtenstein, stets der Ortsangabe voranzustellen.

Alle schweizerischen Poststellen sind im Besitz eines italienischen PLZ-Verzeichnisses und können somit Anfragen beantworten. Für das Ergänzen ganzer Adresskarten und das Anpassen von Adresträgern können bei den Kreispostdirektionen italienische Postleitzahlenverzeichnisse leihweise bezogen werden. Diese verfügen auch über alle andern ausländischen Postleitzahlenverzeichnisse.

Die Postleitzahlen mit Angabe der Zustellzone für die Städte Bari, Bologna, Catania, Florenz, Genua, Mailand, Neapel, Palermo, Rom, Turin, Triest und Venedig sind in besondern Strassenverzeichnissen vermerkt; gegenwärtig sind jedoch noch nicht alle erhältlich. Ueber die richtige Postleitzahl in grossen Städten, beispielsweise bei Zustellung durch Postfächer, kann der Empfänger in Italien am besten Auskunft geben.

Auf Postsendungen nach den Nachbarländern ist den Postleitzahlen das internationale Autokennzeichen mit Bindestrich voranzusetzen, zum Beispiel:

«I-10100 Torino» «F-67 Strasbourg»  
«D-775 Konstanz» «A-6800 Feldkirch»

Dadurch werden die Auslandsendungen bei der Sortierung sofort erkannt und Fehlleitungen verhütet.

Im weiteren empfiehlt es sich, auf den Postsendungen nach dem Ausland die eigene Absenderangabe immer mit der Postleitzahl und den Autokennzeichen der Schweiz (CH) bzw. des Fürstentums Liechtenstein (FL) zu ergänzen. Dieses Vorgehen erleichtert dem Empfänger im Ausland die richtige Adressierung des Antwortschreibens. Schweizerische Postleitzahlenverzeichnisse sind nach wie vor bei allen Poststellen erhältlich. 153. 4. 7. 67

### Números postaux d'acheminement en Italie

(PTT) L'Italie a introduit le 1<sup>er</sup> juillet 1967 des números postaux d'acheminement de cinq chiffres. Ils doivent, comme en Allemagne, en France, en Autriche, en Suisse et au Liechtenstein, toujours précéder l'indication de la localité.

Chaque office de poste suisse dispose d'une liste des NPA italiens lui permettant de fournir tous renseignements utiles. Pour compléter leurs fichiers d'adresses ou adapter leurs plaques-adresse, les usages peuvent se procurer, à titre de prêt, des listes de NPA italiens auprès des directions d'arrondissement postal. Celles-ci disposent aussi de toutes les autres listes de NPA étrangers.

Les números d'acheminement avec indication de la zone de distribution pour les villes de Bari, Bologne, Catane, Florence, Gènes, Milan, Naples, Palerme, Rome, Turin, Trieste et Venise figurent dans des répertoires de rues spéciaux qui, pour l'instant, ne sont toutefois pas encore tous disponibles. Le destinataire en Italie est mieux à même de renseigner sur l'indication exacte du NPA pour les grandes villes, par exemple en cas de distribution par le moyen de cases postales.

Sur les envois à destination des pays voisins, le número d'acheminement doit être précédé du signe distinctif international pour automobiles, suivi d'un trait d'union.

Exemples:

«I-10100 Torino» «F-67 Strasbourg»  
«D-775 Konstanz» «A-6800 Feldkirch»

Ces signes permettent, lors du tri, de reconnaître immédiatement les envois pour l'étranger et d'éviter des erreurs d'acheminement.

Il est en outre recommandé de toujours compléter, sur les envois à destination de l'étranger, les indications d'expéditeur par le número postal d'acheminement et par le signe distinctif pour automobiles, soit «CH» pour la Suisse ou «FL» pour la principauté de Liechtenstein. Ce mode de procéder permet au destinataire à l'étranger d'adresser correctement sa réponse. Les usagers peuvent, comme par le passé, se procurer des listes de NPA suisses auprès de tous les offices de poste. 153. 4. 7. 67

### Adozione dei numeri postali d'avviamento in Italia

(PTT) Numeri postali d'avviamento di cinque cifre sono stati introdotti in Italia il 1° luglio 1967. Essi devono sempre, come d'altronde in Austria, in Francia, in Germania, in Svizzera e nel Liechtenstein, precedere il nome della località.

Ogni ufficio postale svizzero possiede un elenco dei numeri d'avviamento italiani, che gli permette di dare tutte le informazioni necessarie. Per completare i loro schedari d'indirizzi o per adattare le loro piastrelle-indirizzo, gli utenti possono farsi prestare gli elenchi dei numeri postali d'avviamento italiani dalla direzione del circondario postale. Quest'ultima dispone anche di tutti gli elenchi delle altre nazioni.

I numeri d'avviamento con l'indicazione della zona di distribuzione per le città di Bari, Bologna, Catania, Firenze, Genova, Milano, Napoli, Palermo, Roma, Torino, Trieste e Venezia sono raggruppati in stradari speciali, che però attualmente non sono ancora tutti disponibili. Il destinatario in Italia è la persona più idonea ad indicare in casi particolari il número d'avviamento esatto delle grandi città, come, per esempio, quando la distribuzione è eseguita per mezzo di caselle postali.

Il número d'avviamento, scritto sugli invii a destinazione degli Stati limitrofi, deve essere preceduto dalla sigla automobilistica internazionale, seguita da un trattino.

Esempi:

«I-10100 Torino» «F-67 Strasbourg»  
«D-775 Konstanz» «A-6800 Feldkirch»

Queste sigle permettono di riconoscere immediatamente, all'atto della spartizione, gli invii per l'estero e di evitare errori d'avviamento.

Si raccomanda poi al mittente di invii a destinazione dell'estero di completare regolarmente il suo indirizzo con il número postale d'avviamento e la sigla automobilistica internazionale, cioè «CH» per la Svizzera e «FL» per il Principato del Liechtenstein. Il destinatario all'estero ha così la possibilità d'indirizzare correttamente, sulla scorta dei dati forniti dal mittente, la sua risposta. Gli utenti possono procurarsi, come per l'addietro, gli elenchi dei numeri d'avviamento svizzeri a qualsiasi ufficio postale. 153. 4. 7. 67

### «Die Volkswirtschaft» im Juni 1967

Das neueste Heft Nr. 6 der «Volkswirtschaft» vermittelt dem Leser wiederum eine Vielfalt von Unterlagen und zahlreiche Zahlenangaben über die jüngsten wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungen in unserem Lande.

Neben den auf den neuesten Stand gebrachten üblichen Monatsbeiträgen und den jeweils im Juniheft publizierten Vierteljahresübersichten, die «Das Bruttosozialprodukt im 1. Quartal», der «Index der industriellen Produktion» und «Die Entwicklung der Beschäftigung im 1. Quartal» etc., bringt das neue Heft ferner einen ausführlichen Aufsatz über den «Fremdenverkehr im Jahre 1966» sowie kleinere Beiträge über die Ergebnisse der Lohn- und Gehaltserhebung im engeren Baugewerbe und «Die Tätigkeit der Arbeitsgerichte im Jahre 1966».

Mit ihrer umfassenden und schnellen Orientierung und Information ist die «Volkswirtschaft» ein unumgängliches Hilfsmittel für die Analyse und Beurteilung der aktuellen wirtschaftlichen und sozialen Geschehnisse. Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.—, das Jahresabonnement Fr. 20.50. Bestellungen für Abonnemente sind an das zuständige Postamt, für Einzelnummern an den Verlag, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, zu richten.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

## Loterie de la Suisse Romande

250<sup>e</sup> tranche

### Liste de tirage du 1<sup>er</sup> juillet 1967

Billets numérotés de 220000 à 359999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros				
14 000	6	3				
14 000	10	0				
1400	12	27				
280	20	441	815			
280	30	117	174			
140	100	2154	3859	5340	5910	6572
		6952	7393	7950	8015	8544
84	200	1437	5077	6785	6068	7429
		9004				
20	500	233536	239738	250161	274611	276580
		285253	286596	294267	302977	303446
		310860	318586	316724	326483	327021
		334024	336048	337710	345698	358706
20	1000	232004	257306	260343	260468	264464
		264755	265879	282592	285401	295500
		301260	308297	316002	316384	318006
		319620	320555	332904	351446	354484
		20 000	333374			
1 gros lot	100 000	314562				
2 lots de consolation	600	314561	314563			

Valeur totale des lots: Fr. 436 800 — Prescription: 4 janvier 1968

Cressier (Neuchâtel), le 1<sup>er</sup> juillet 1967.

Blaise de Montmollin, notaire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots inférieurs à Fr. 1000.— inclusivement sont également payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions:

246<sup>e</sup> tranche tirée le 4 février 1967, prescrite le 7 août 1967  
247<sup>e</sup> tranche tirée le 4 mars 1967, prescrite le 7 septembre 1967  
248<sup>e</sup> tranche tirée le 8 avril 1967, prescrite le 11 octobre 1967  
249<sup>e</sup> tranche tirée le 3 juin 1967, prescrite le 6 décembre 1967

Impôt. La Confédération prélève un impôt anticipé de 30%, qui frappe les billets entiers gagnant plus de Fr. 50.— et les demi-billets gagnant plus de Fr. 25.—. En cas de cumul, la somme totale gagnée par le billet ou le demi-billet est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots soumis à l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Liste de tirage: 10 ct. — Le billet: Fr. 6.—; le demi-billet: Fr. 3.—

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

## Bergbahn Rheineck-Walzenhausen

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 14. Juli 1967, 17 Uhr, im Hotel Frohe Aussicht, in Walzenhausen

Traktanden: Die Statutarischen

Jahresrechnung und Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz beim Präsidenten Herrn Eugen Blatter in Walzenhausen oder auf dem Betriebsbüro der R. H. B. in Heiden bis zum 12. Juli 1967 bezogen werden.

Walzenhausen, 23. Juni 1967

Der Verwaltungsrat



# INTERGLOBE

Internationaler  
Immobilien- und Wertschriften-Anlagefonds

### Couponzahlung

Gegen Coupon Nr. 7 werden für die 6. Rechenschaftsperiode des INTERGLOBE-Fonds, d. h. vom 1. April 1966 bis 31. März 1967, ab 3. Juli 1967 ausbezahlt:

a) Zertifikatsinhaber mit Domizil in der Schweiz und Zertifikatsinhaber mit Domizil im Ausland ohne Bankenerklärung

**Fr. 27.—** netto ausländische Abgaben, abzüglich  
**Fr. 8.10** 30% eidg. Verrechnungssteuer\*  
**Fr. 18.90** netto pro Anteilschein

\* Ausländische Anteilscheininhaber können die eidg. Verrechnungssteuer bei der Eidg. Steuerverwaltung in Bern zurückfordern. Dagegen wird der zusätzliche Steuerrückbehalt USA von Fr. -.25 pro Anteilschein in Rechnung gestellt.

b) Zertifikatsinhaber mit Domizil im Ausland mit Bankenerklärung

**Fr. 27.—** netto ausländische Abgaben, abzüglich  
**Fr. -.25** zusätzlicher Steuerrückbehalt USA  
**Fr. 26.75** netto pro Anteilschein

### Zeichnungs- und Couponzahlstellen

AFIT Aktiengesellschaft für Internationale Investment-Trusts, Zürich  
Banque Commerciale de Sion S.A., Sion  
Armand von Ernst & Cie., Banquiers, Bern  
Bank in Langenthal, Langenthal  
A. Sarasin & Cie., Banquiers, Basel  
Bank Wegelin & Co., Inhaber  
Rehsteiner-Wegelin & Co., St. Gallen  
Darier & Cie., Banquiers, Genève  
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz  
Piguet & Cie., Banquiers, Yverdon  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
Union Vaudoise du Crédit, Lausanne  
Volksbank Beromünster, Beromünster  
Bankhaus Burkhardt & Co., Essen  
Bankhaus Georg Hauck & Sohn, Frankfurt a. M.  
Bankhaus Merck, Finck & Co., München  
Bankhaus Schröder Gebrüder & Co., Hamburg  
Bankhaus Waldthausen & Co., Düsseldorf

Fondsleitung: AFIT Aktiengesellschaft für Internationale Investment-Trusts, Löwenstrasse 29, 8021 Zürich, Tel. (051) 23 17 35  
Treuhanderin: UNIVERSA Treuhand & Revisions AG, 5001 Aarau

Mit dem am 31. Mai 1967 im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichten Liquidationsbeschluss, der gestützt auf Ziff. 32, lit. a) und Ziff. 33 des Fondsreglementes vom 22. 9. 1960 sowie Art. 28, lit. b) des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. 7. 1966 erfolgte, dürfen — gemäss Art. 29 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds — Anteilscheine weder zurückgenommen noch neu ausgegeben werden. Kapitalrückzahlungen werden jeweils in der Presse angezeigt.

Rechenschaftsberichte mit detaillierten Angaben stehen bei den Zeichnungs- und Couponzahlstellen zur Verfügung der Interessenten.

Zu vermieten auf Frühjahr 1969 im Stadtzentrum

## Praxis-, Büro- und Geschäftshaus, Ecke Theaterplatz/Amthausgasse 2, Bern

mit folgenden Nutzflächen

- 238 m<sup>2</sup> Ladenfläche im Erdgeschoss, mit zirka 28 Laufmeter Schaufensterfront.
- 332 m<sup>2</sup> 1. Untergeschoss, kombinierbar mit Erdgeschoss.
- 566 m<sup>2</sup> 2. und 3. Untergeschoss.
- 368 m<sup>2</sup> 1. Obergeschoss, kombinierbar mit Erdgeschoss.
- 952 m<sup>2</sup> 2., 3., 4. Obergeschoss, beliebig unterteilbar.
- 361 m<sup>2</sup> Dachgeschosse, ebenfalls beliebig unterteilbar.

Einteilung und Ausbauwünsche der Mieter können weitgehend berücksichtigt werden. Langjährige Mietverträge sind möglich.

Auskunft erteilt: Zähringer AG, Gartenstrasse 3  
3000 Bern, Tel. 25 67 01  
(Bürozeit ohne Samstag)



### Eine AEROPOST-ROHRPOST ist gar nicht teuer!

Eine vollautomatische elektronisch gesteuerte Anlage mit zwei Stationen zum Senden und Empfangen in beiden Richtungen, liefern wir für nur Fr. 1475.—. In diesem Preis ist alles inbegriffen, ausser Kosten für Rohr- und Steuerleitung und deren Montage.

Eine AEROPOST-Versandhülle wiegt nur etwa 60 Gramm und nimmt mehr als 30 Briefe, Formulare usw. im Format A 4 auf, die dann in Sekundenschnelle am Empfangsort ankommen. Die AEROPOST-Stationen sind äusserst solid, für rauhe Beanspruchung und störungsfreien Betrieb konstruiert. Bitte verlangen Sie unser unverbindliches und kostenloses Angebot.

**AEROPOST-ROHRPOSTANLAGEN AG.**  
**Max Trudel, 8050 Zürich**  
Herbstweg 11 - Tel. (051) 46 71 75

### Warenverkehr und gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung wurden, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst. Die Broschüre kann noch zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstr. 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

## COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER BRIGUE-VIEGE-ZERMATT

Le dividende de l'exercice 1966 est payable dès le 6 juillet 1967 auprès des domiciles habituels, par Fr. 7.— brut, sous déduction de l'impôt anticipé de 30% soit:

Fr. 4.90 net, contre remise du coupon N° 6.

Le conseil d'administration

Vorlagen Sie unentgeltlich vom SHAB Zueendung von einer Probenummer der Monateschrift •Die Volkswirtschafts-

### SHAB-Inserate haben stets Erfolg

#### Kredite an Private und Gewerbetreibende

bis Fr. 15.000.—

ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne Rückfragen beim Nachbarn usw.

diskret und individuell  
deshalb auch für Personen in leitender Stellung sowie Gewerbetreibende geeignet

Kundendienst  
Kostenlose Beratung und Kreditprüfung

Lassen Sie sich am besten heute schon unverbindlich orientieren, senden Sie diesen Coupon ein an:



**GLENDOR AG**  
8002 Zürich, Am Schanzengraben 25  
Postfach 8039 Zürich  
Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren orientierenden Prospekt «Diskretes Bargeld» in neutralem Umschlag

Name/Vorname:

Straße:

Ort/Kanton:

HA

### Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Depositenheft Nr. 14488, der Niederlassung Basel Sparheft Nr. 40219, der Niederlassung Luzern Sparheft Nr. 39298, der Niederlassung Luzern Sparheft Nr. 21631 Cr, der Niederlassung St. Gallen Sparheft Nr. 19969, der Niederlassung Winterthur Sparheft Nr. 61292, der Niederlassung Winterthur Sparheft Nr. 16667 ZW, der Niederlassung Zürich Sparheft Nr. 1624 Dd, der Niederlassung Zürich Carnet d'épargne N° 5877/o, du siège de Fribourg Livret de dépôt N° 1483/3, du siège de Fribourg Livret d'épargne N° 73801, du siège de Fribourg Livret d'épargne N° 83259/o, du siège de Fribourg Livret d'épargne N° 64363, du siège de Genève Livret d'épargne N° 19500, du siège de Montreux.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR entkräftet werden.

Bern, den 30. Juni 1967

Schweizerische Volksbank

Les titres émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Berne, le 30 juin 1967

Banque Populaire Suisse

## REFO Rheinpark Immobilien-Anlagefonds

Den Inhabern von

REFO-Miteigentumszertifikaten

wird zur Kenntnis gebracht, dass der Coupon Nr. 19 ab 30. Juni 1967

**mit Fr. 31.90 netto**

bei den nachstehenden Stellen zur Einlösung gelangt:

ARBITREX AG für Arbitrage und Kapitalanlagen am Aeschenplatz, Aeschenvorstadt 72, Basel,  
Theurillat Treuhand AG, Lange Gasse 19, Basel.

Ausschüttung per 30. Juni 1967, Coupon Nr. 19a/Anteile REFO

Brutto pro Anteil	Fr. 35.—
J. 30% Verrechnungssteuer	
a/Fr. 10.33 pro Anteil	Fr. 3.10
Netto pro Anteil	Fr. 31.90

REFO Rheinpark Immobilien-Anlagefonds

## ATLANTERRA AG., ZUG

Einladung zur

### 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 15. Juli 1967, vormittags 10.00 Uhr, im Parkhotel in Frankfurt a/Main.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 4. Generalversammlung vom 19. November 1966.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1966, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Festsetzung der Bezüge des Verwaltungsrates pro 1967.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966, der Bericht der Kontrollstelle, sowie der Geschäftsbericht mit dem Antrag auf Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Zur Legitimation sind die Aktionäre gebeten, die Aktien bei einer Schweizer oder Deutschen Bank oder bei einem schweizerischen oder deutschen Notar unwiderruflich bis zum Tage der Generalversammlung einschliesslich zu hinterlegen und sich hierüber eine Bescheinigung ausstellen zu lassen.

Zug, den 1. Juli 1967

Der Verwaltungsrat

## Arth-Rigi-Bahn

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1967 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1966 die folgenden Dividenden auszuschütten:

**Aktien I. Ranges, Coupon Nr. 10**

eine Dividende von 4%	Fr. 12.— abzüglich
	Fr. 3.60 30% Coupons- und Verrechnungssteuer
	Fr. 8.40 netto

**Aktien II. Ranges, Coupon Nr. 23**

eine Dividende von 3%	Fr. 1.50 abzüglich
	Fr. —.45 30% Coupons- und Verrechnungssteuer
	Fr. 1.05 netto

Die Auszahlung der Dividenden erfolgt ab Montag, den 3. Juli 1967, bei folgenden Zahlstellen:

Kantonalbank Schwyz	Luzerner Kantonalbank
Schweizerische Kreditanstalt	Zuger Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Guyertzeller Zurmott Bank AG., Zürich

Goldau, den 29. Juni 1967

Der Verwaltungsrat

## Rhätische Werke für Elektrizität AG., Thuisis

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1966 auf Fr. 45.— pro Aktie festgesetzt. Der Coupon Nr. 35 wird demnach mit Fr. 45.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

**Fr. 31.50 netto**

ab heute an der Kasse unserer Gesellschaft in Thuisis eingelöst.

Thuisis, den 3. Juli 1967

Der Verwaltungsrat

## Emprunt 4% ZYMA S.A., Nyon 1955, de fr. 1 000 000.—

En suite du tirage au sort effectué ce jour, les 10 obligations de l'emprunt susmentionné, de fr. 1000.— nominal chacune, portant les numéros ci-après:

30	175	211	306	436
516	628	769	839	961

seront remboursées au pair, le 1<sup>er</sup> octobre 1967.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ses succursales et agences.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 1<sup>er</sup> octobre 1967.

Lausanne, le 30 juin 1967

P.S. L'obligation N° 735, sortie au tirage pour le remboursement au 1<sup>er</sup> octobre 1966, n'a pas encore été présentée.

Banque Cantonale Vaudoise

Grosse Maschinenfabrik der deutschen Schweiz, mit einem auf den Schweizer- und den Weltmarkt ausgerichteten Fabrikationsprogramm, sucht tüchtigen

## Industrie-Kaufmann

für die kaufmännische Direktion.

Der jetzige Inhaber in der Gesamt-Direktion tritt in einigen Jahren altershalber zurück. Dem Nachfolger wird Gelegenheit geboten, sich in den sehr komplexen Funktionsbereich gründlich einzuarbeiten.

In Frage kommt ein ca. 40-jähriger Schweizer, der nach Ausbildung, Werdegang und persönlichem Format die Voraussetzungen mitbringt, um in die grossen Anforderungen hineinwachsen zu können, welche von den Führungskräften eines modernen Industrie-Unternehmens verlangt werden müssen.

Interessenten für diesen sehr verantwortungsvollen Spitzenposten sind gebeten, sich mit handgeschriebenem Begleitheft und den nötigen Unterlagen – oder zur mündlichen Vorbesprechung zu wenden an

Arbeitspsychologisches Institut  
Dr. K. Lautenbach AG.  
Stauffacherstr. 31, 8021 Zürich

Unser Institut bietet jedem Bewerber die erwartete Diskretion.

Telephon (051) 27 56 92

## Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

### Einladung zur Jahres-Generalversammlung

auf Mittwoch, den 5. Juli 1967, 20.00 Uhr, im Theatersaal des Volkshauses, Zürich 4

Traktanden:

1. Wahl der Stimmezähler und Protokollprüfer.
2. Protokollabnahme der Generalversammlung vom 29. November 1966.
3. Jahresbericht 1966.
4. Jahresrechnung 1966, Revisionsbericht, Genehmigung der Anträge des Vorstandes.
5. Wahlen.
  - a) der Kontrollstelle.
  - b) der Beschwerdekommision.
6. Orientierung über die Bauvorhaben.
7. Beitrag an den Solidaritätsfonds des Schweiz. Verbandes für Wohnungswesen.
8. Allfälliges.

Der Zentralvorstand

Bei der Türkontrolle bitte rote Mitgliedskarte vorweisen (Abstimmung nur mit der Mitgliedskarte).

## Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees Luzern

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Juni 1967 beschlossen, aus dem Ergebnis des Jahres 1966 auf dem Prioritätsaktienkapital der Gesellschaft eine Dividende von brutto 4 Prozent auszurichten. Die Dividende pro Aktie beträgt Fr. 10.— (abzüglich 30 Prozent Coupon- und Verrechnungssteuer), also Fr. 7.— netto, und wird gegen Abgabe von Coupon Nr. 9 an den Schaltern des Bankhauses Falk & Cie., Luzern, und der Luzerner Kantonalbank, Luzern, ausbezahlt.

Luzern, den 30. Juni 1967

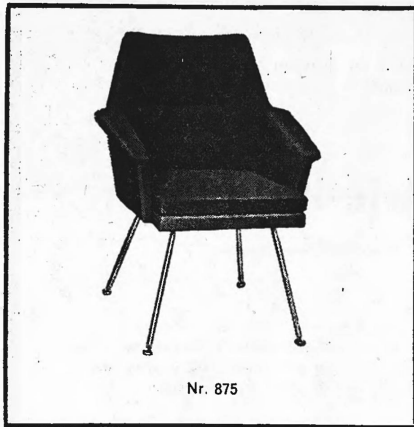
Die Direktion der Schiffahrtsgesellschaft Vierwaldstättersee

## Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars S.A., Fribourg

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 29 juin 1967, le coupon N° 48 est payable pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1966, par Fr. 10.— net, après déduction des impôts fédéraux.

à Fribourg et Berne: à la Banque Populaire Suisse et  
Lausanne et Zurich: à l'Union de Banques Suisses.

Le conseil d'administration



Nr. 875



**Besser sitzen — besser arbeiten**

auf den anatomisch richtig geformten

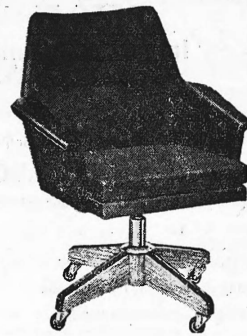
**MW Drehstühlen**

40 verschiedene Modelle  
5 Jahre Fabrikgarantie

**Möbelfabrik Würenlingen AG**

Siggenthal-Station, Tel. (056) 3 03 79

Wenden Sie sich an die Bürofachgeschäfte oder verlangen Sie unseren Katalog mit Lieferantennachweis



Nr 1875

Trockene, sehr saubere

## LAGERRÄUME

(geeignet auch für Pflichtlagerung von Zucker, Kaffee, Konserven, Getreide usw.)

mit Geleiseanschluss in

### Basel Muttenz Liestal Sissach Frutigen Genf

vermietet lang- und kurzfristig vorteilhaft

## TISA

Internationale Transporte AG

### Basel

Wallstrasse 19/25. Tel. (061) 23 19 77 Telex 62 368

Etude de M<sup>e</sup> Alfred Müller, notaire, La Neuveville

### Avis d'inventaire public, sommation de produire

Par ordonnance du 6 juin 1967, M. le Préfet du district de La Neuveville, a accordé le bénéfice d'inventaire à l'héritier de Monsieur

### Heinz Hermann Maegli

originaire de Welschenrohr (SO), commerçant, en son vivant domicilié à La Neuveville, décédé en ce lieu, le 13 mai 1967.

Cette autorité a simultanément désigné Monsieur Werner Weichlinger, expert-comptable à La Neuveville, en qualité d'administrateur de la masse et le notaire soussigné pour dresser l'inventaire.

Conformément aux dispositions des articles 580 et suivants du CCS, les créanciers, y compris ceux en vertu de cautionnement et les débiteurs du défunt sont sommés de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes, avec pièces à l'appui, à la Préfecture du district de La Neuveville, dans le délai d'un mois, soit jusqu'au 21 juillet 1967, inclusivement, sous peine des suites légales du défaut (article 590 du CCS).

Les personnes détenant des biens ayant appartenu au défunt sont également sommés de s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné.

La Neuveville, le 16 juin 1967

Par commissio: A. Müller, notaire

Fakturastelle Fakturastelle Fakturastelle

Ihre Lieferscheine

- FAKTURIERT
- VERBUCHT
- OBERWACHT
- MAHNT
- FINANZIERT

die

- Fakturierstelle

Postfach A 157  
6301 Zug  
Telephon (042) 4 27 25

Korrespondenzstellen  
in Zürich, Basel, Lugano,  
Genf

### Versicherungsprobleme?

Sachverständige, unabhängige  
Beratung in sämtlichen  
Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision  
von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung  
bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation  
von Personalfürsorgeeinrichtungen  
jeder Art

Meine folgenden Abhandlungen stelle Ich  
interessierten Firmen kostenlos und  
unverbindlich zu.

Personalfürsorge auf moderner Grundlage.

Personalfürsorge für 3 bis 4 Angestellte.  
Das Problem aller Kleinbetriebe oder —  
wenn z. B. die Mitglieder der Geschäfts-  
leitung zusätzlich verehert werden sollten.

Eignen sich Verbandsversicherungen und  
andere Gemeinheitsleistungen für die  
betriebliche Personalfürsorge?

Partner- und Teilhaberversicherung

### M. O. BALDINGER

Versicherungs-Treuhandstelle  
8008 Zürich Alderstrasse 49

### Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Proschan  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Inserate  
erschliessen  
den Markt

Inserate im

Schweizerischen  
Handelsamtsblatt

**FISCHER & CO.**  
5734 REINACH

## MOORE-McCORMACK

*Lines*

### Schnellster Frachtdienst

6 1/2 Tage New York — Antwerpen  
6 1/2 Tage Rotterdam — New York  
20 und 40 Fuss Containers  
Normale Stauung - Kühlraum

Generalfrachtagenten für die Schweiz

### Crowe + Co. AG. Internationale Transporte

<b>4002 Basel</b> Nauenstrasse 67	<b>8022 Zürich</b> Talstrasse 58	<b>1211 Genf 26</b> 35, route des Jeunes
Telex 62 184 Tel. (061) 34 50 50	Telex 52 548 Tel. (051) 25 87 40	Telex 23 203 Tel. (022) 43 37 40

# Friden

HJK1234IMN56W789012BED345X67HRIF  
15X67HRIF8901234NOI  
5EN678ZABC9D2  
890FGH7K4  
012RSU6789012B1  
1234NOP5678R  
ABC9D2  
234567890FGHJK1234IMN56WR

VERNÜNFTIGES RATIONALISIEREN BEGINNT MIT FRIDEN  
z.B. automatisches Fakturieren, Abrechnungen und Datenerfassen mit  
FRIDEN 5015 COMPUTYPER und FRIDEN 2115 LOCHSTREIFENLOCHER

Programmierbar, spezifisch und genau Ihrem Betrieb angepasst.  
Automatisches Erfassen von Daten (Debitorenbuchhaltung, Lagerbewirtschaftung usw.).  
Minimaler Arbeitsaufwand dank Programmsteuerung.

Mit Geräten aus dem grossen FRIDEN-Programm rechnen — fakturieren — abrechnen — schreiben — Daten erfassen.  
Verlangen Sie unsere Dokumentation.

FRIDEN ZÜRICH, BASEL, BERN, LAUSANNE, ST. GALLEN

HJK1234IMN56WRIF8901234NOP5678R90  
78ZABC9D234567890I  
RIF8901234NOP56  
78R  
3ED345X67HRIF8901234NOP5678R  
156WRSU6789012BED345X  
789012  
67890FGH6789012BED345X67HRIF